VERORDENING (EG) Nr. 3640/93 VAN DE RAAD

van 17 december 1993

inzake de bijzondere regeling voor de invoer van maïs en sorgho in Spanje voor het jaar 1993

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1), inzonderheid op artikel 3, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Gemeenschap zich er bij Verordening (EEG) nr. 991/93 van de Raad van 23 april 1993 tot verlenging van de maatregelen getroffen in het kader van de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Verenigde Staten van Amerika betreffende de afsluiting van de onderhandelingen uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, van de GATT (2) toe heeft verbonden voor het jaar 1993 een contingent te openen voor de invoer in Spanje van 2 miljoen ton maïs en 0,3 miljoen ton sorgho onder aftrek van de hoeveelheden van bepaalde graansubstituten die in hetzelfde jaar in dat land worden ingevoerd ; dat deze hoeveelheden maïs en sorgho in Spanje moeten worden gebruikt of verwerkt ; dat uitsluitend de Gemeenschap voor deze overeenkomst bevoegd is ;

Overwegende dat ten behoeve van de uitvoering deze Overeenkomst in de verlengde maatregelen onder meer is voorzien in hetzij rechtstreekse aankoop op de wereldmarkt, hetzij toepassing van een korting op de invoerheffing ; dat de invoer in Spanje op preferentiële voorwaarden evenwel tot moeilijkheden op de markt van de Gemeenschap kan leiden ; dat ter ondervanging van dit nadeel de mogelijkheid dient te worden geopend om een compenserend recht toe te passen op de verwerkte produkten die hetzij naar derde landen worden uitgevoerd, hetzij naar andere Lid-Staten van de Gemeenschap worden verzonden ;

Overwegende dat cumulering van de voordelen waarin is voorzien in het kader van enerzijds de regeling die is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 715/90 (3), welke regeling van toepassing is bij de invoer in de Gemeenschap van sorgho en maïs van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-Staten) of uit de landen en gebieden overzee, en anderzijds de onderhavige verordening, tot verstoringen op de Spaanse graanmarkt kan leiden ; dat dit nadeel kan worden verholpen door de vaststelling van een specifieke korting op de heffing die geldt voor de maïs en sorgho die in het kader van deze verordening worden ingevoerd ;

Overwegende dat de bepalingen moeten worden vastgesteld inzake de verrekening van de uit deze verordening voortvloeiende transacties overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 729/70 en in Verordening (EEG) nr. 1883/78 van de Raad van 2 augustus 1978 betreffende de algemene regels voor de financiering van de interventies door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie (4),

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

De invoer uit derde landen voor het in 1993 in Spanje in het vrije verkeer brengen van een maximumhoeveelheid van 2 miljoen ton maïs en 0,3 miljoen ton sorgho vindt plaats op de voorwaarden als omschreven in de volgende artikelen.

Artikel 2

1. De in artikel 1 bedoelde hoeveelheden worden proportioneel verlaagd met de hoeveelheden maïsgluten, bostel en citrusvruchtenpulp die in de loop van 1993 uit derde landen in Spanje worden ingevoerd. Wanneer blijkt dat de hoeveelheden van deze produkten die in Spanje worden ingevoerd onder geleide van documenten ten bewijze van hun communautaire karakter zich abnormaal ontwikkelen, worden de nodige maatregelen genomen volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 (5).

2. De in artikel 1 bedoelde hoeveelheden maïs en sorgho zijn bestemd om te worden verwerkt of gebruikt in Spanje.

Artikel 3

1. Onverminderd artikel 4 wordt bij invoer van maïs en sorgho in Spanje en binnen de in artikel 2 aangegeven kwantitatieve beperkingen een korting toegepast op de overeenkomstig artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 vastgestelde heffing.

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2048/88 (PB nr. L 185 van 15. 7. 1988, blz. 1).
(2) PB nr. L 104 van 29. 4. 1993, blz. 1.
(3) PB nr. L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 444/92 van de Commissie (PB nr. L 52 van 27. 2. 1992, blz. 7).
(4) PB nr. L 216 van 5. 8. 1978, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 787/89 (PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 1).
(5) PB nr. L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.

2. Het bedrag van de korting wordt volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 op een zodanig peil vastgesteld dat verstoringen op de Spaanse markt worden voorkomen. De korting kan eveneens worden vastgesteld volgens een procedure van openbare inschrijving.

De korting kan worden gedifferentieerd in geval van invoer van maïs en sorgho in Spanje in het kader van Verordening (EEG) nr. 715/90.

3. De korting wordt toegepast bij invoer van maïs en sorgho in Spanje met een certificaat dat alleen in de Lid-Staat geldig is.

Artikel 4

1. Met het oog op de in artikel 1 bedoelde invoer kan volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 worden besloten dat het Spaanse interventiebureau nog vast te stellen hoeveelheden maïs en sorgho op de wereldmarkt aankoopt en deze in Spanje plaatst onder het stelsel van douane-entrepots als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 2503/88 van de Raad betreffende de douane-entrepots [1] en in Verordening (EEG) nr. 2561/90 [2], waarbij uitvoeringsbepalingen voor dit stelsel zijn vastgesteld.

2. De overeenkomstig lid 1 aangekochte hoeveelheden worden volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 op de Spaanse binnenlandse markt verkocht onder zodanige voorwaarden dat verstoringen op die markt worden voorkomen.

3. Wanneer de produkten in het vrije verkeer worden gebracht, wordt een landbouwheffing toegepast die gelijk is aan het gemiddelde van de in Spanje geldende heffingen die voor de betrokken granen zijn vastgesteld tijdens de eerste 25 dagen van de maand die voorafgaat aan de datum waarop de aangifte voor het vrije verkeer wordt aanvaard, verminderd met het verschil tussen de drempelprijs en de interventieprijs in die maand.

De produkten worden door het Spaanse interventiebureau in het vrije verkeer gebracht.

Wanneer de kopers de goederen aan het interventiebureau betalen, wordt de verkoopprijs, na aftrek van heffing, geboekt als ontvangsten uit verkoop als bedoeld in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 3492/90 [3].

4. De in lid 1 bedoelde aankoop wordt beschouwd als een interventie ter regulering van de landbouwmarkten in de zin van artikel 1, lid 2, onder b), van Verordening (EEG) nr. 729/70.

5. De door het interventiebureau verrichte betalingen voor de in lid 1 bedoelde aankopen worden door de Gemeenschap ten laste genomen naarmate deze worden gedaan en worden gelijkgesteld met de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1883/78 bedoelde uitgaven. Het Spaanse interventiebureau boekt de aangekochte goederen tegen nulwaarde op de in artikel 4 van genoemde verordening bedoelde rekening.

Artikel 5

De Commissie boekt volgens een nog vast te stellen frequentie :

— de uit derde landen in Spanje ingevoerde hoeveelheden maïs en sorgho ;

— de in Spanje ingevoerde hoeveelheden maïsgluten, bostel en citrusvruchtenpulp.

Hiertoe verstrekken de Spaanse autoriteiten de Commissie regelmatig alle nodige gegevens.

Artikel 6

De in artikel 2 bedoelde invoer vindt uiterlijk aan het einde van de maand februari van het volgend jaar plaats. In geval van door de Commissie naar behoren geconstateerde moeilijkheden kan volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 een langere invoertermijn worden vastgesteld.

Artikel 7

In geval van verstoring van de markten voor van maïs en sorgho afgeleide produkten kan volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 een compenserend recht worden ingesteld voor de uitvoer van de betrokken produkten uit Spanje of voor de verzending ervan naar de andere Lid-Staten van de Gemeenschap.

Artikel 8

Volgens de procedure van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 1766/92 worden vastgesteld :

— de maatregelen die nodig zijn om te waarborgen dat de granen die voor de korting op de heffing in aanmerking kwamen, in Spanje worden verwerkt of gebruikt ; deze maatregelen kunnen met name het stellen van een zekerheid inhouden ;

— de andere uitvoeringsbepalingen van deze verordening, en met name die met betrekking tot de afgifte van de invoercertificaten ; deze bepalingen kunnen erin voorzien dat de certificaten uitsluitend in Spanje en na overleg met de Commissie worden afgegeven.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 225 van 15. 8. 1988, blz. 1.
(2) PB nr. L 246 van 10. 9. 1990, blz. 1.
(3) PB nr. L 337 van 4. 12. 1990, blz. 3.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. BOURGEOIS